

Chapter 69

Ceramic products

فصل ۶۹

محصولات سرامیکی

Notes.

1. This Chapter applies only to ceramic products which have been fired after shaping. Headings 69.04 to 69.14 apply only to such products other than those classifiable in headings 69.01 to 69.03.
2. This Chapter does not cover:
 - (a) Products of heading 28.44;
 - (b) Articles of heading 68.04;
 - (c) Articles of Chapter 71 (for example, imitation jewellery);
 - (d) Cermets of heading 81.13;
 - (e) Articles of Chapter 82;
 - (f) Electrical insulators (heading 85.46) or fittings of insulating material of heading 85.47;
 - (g) Artificial teeth (heading 90.21);
 - (h) Articles of Chapter 91 (for example, clocks and clock cases);
 - (ij) Articles of Chapter 94 (for example, furniture, lamps and lighting fittings, prefabricated buildings);
 - (k) Articles of Chapter 95 (for example, toys, games and sports requisites);
 - (l) Articles of heading 96.06 (for example, buttons) or of heading 96.14 (for example, smoking pipes); or
 - (m) Articles of Chapter 97 (for example, works of art).

یادداشت‌ها.

- ۱ - این فصل فقط شامل محصولات سرامیکی می‌شود که پس از شکل دادن پخته شده باشند. شماره‌های ۶۹ ۰۴ لغایت ۶۹ ۱۴ منحصراً ناظر به محصولاتی است غیر از آنهایی که در شماره‌های ۶۹ ۰۱ لغایت ۶۹ ۰۳ قابل طبقه‌بندی می‌باشند.
- ۲ - مشمول این فصل نمی‌شود:
 - الف - محصولات مشمول شماره ۲۸ ۴۴؛
 - ب - اشیاء مشمول شماره ۶۸ ۰۴؛
 - ج - اشیاء فصل ۷۱ به‌ویژه اشیایی که مشمول تعریف زیورآلات بدلی (فانتزی) می‌شوند؛
 - د - سرامت‌های (Cermets) مشمول شماره ۸۱ ۱۳؛
 - هـ - اشیاء فصل ۸۲؛
 - و - مقره‌های عایق برق (شماره ۸۵ ۴۶) یا قطعات از مواد عایق مشمول شماره ۸۵ ۴۷؛
 - ز - دندان مصنوعی (شماره ۹۰ ۲۱)؛
 - ح - اشیاء فصل ۹۱ (مثلاً، قفسه و محفظه‌های ساعت‌های دیواری یا اشیاء صنعت ساعت‌سازی)؛
 - ط - اشیاء فصل ۹۴ (مثلاً، مبل و چراغ و وسایل روشنایی، ساختمان‌های پیش‌ساخته)؛
 - ی - اشیاء فصل ۹۵ (مثلاً، بازیچه، اسباب‌بازی، لوازم ورزشی)؛
 - ک - اشیاء مشمول شماره ۹۶ ۰۶ (مثلاً، دکمه) یا اشیاء مشمول شماره ۹۶ ۱۴ (مثلاً، پیپ)؛
 - ل - اشیاء فصل ۹۷ (مثلاً، اشیاء هنری).

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
	I GOODS OF SILICEOUS FOSSIL MEALS OR OF SIMILAR SILICEOUS EARTHS, AND REFRACTORY GOODS						یکم محصولات از آرد فسیل سیلیسی یا از خاک‌های سیلیسی همانند و محصولات نسوز	
6901 00	Bricks, blocks, tiles and other ceramic goods of siliceous fossil meals (for example, kieselguhr, tripolite or diatomite) or of similar siliceous earths.						آجر، بلوک، چهارگوش (Tiles) و سایر محصولات سرامیکی از آرد فسیل سیلیسی (مثلاً، کیزلگور، تریپولیت، دیاتومیت) یا از خاک‌های سیلیسی همانند.	۶۹۰۱ ۰۰
6901 00 10	--- Bricks weighing more than 450 kg/m ³			Kg	9	15	--- آجرهای با وزن بیش از ۴۵۰ کیلوگرم بر متر مکعب	۶۹۰۱ ۰۰ ۱۰
6901 00 90	--- Other			Kg	9	4	--- سایر	۶۹۰۱ ۰۰ ۹۰

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
69 02	Retractory bricks, blocks, tiles and similar refractory ceramic constructional goods, other than those of siliceous fossil meals or similar siliceous earths.						آجر، بلوک، چهارگوش و محصولات ساختمانی سرامیکی همانند نسوز غیر از آنهایی که از آرد فسفیل سیلیسی یا از خاکهای سیلیسی همانند می باشند.	۶۹ ۰۲
6902 10 00	- Containing by weight, singly or together, more than 50 % of the elements Mg, Ca or Cr. expressed as MgO, CaO or Cr ₂ O ₃			Kg	9	15	- که دارای بیش از ۵۰ درصد وزنی عناصر منیزیم (Mg)، کلسیم (Ca)، یا کرم (Cr)، به تنهایی یا با هم به صورت اکسید منیزیم (MgO)، اکسید کلسیم (CaO) یا اکسید کرم (Cr ₂ O ₃)	۶۹۰۲ ۱۰ ۰۰
6902 20	- Containing by weight more than 50 % of alumina (Al ₂ O ₃), of silica (SiO ₂) or of a mixture or compound of these products						- که دارای بیش از ۵۰ درصد وزنی آلومین (Al ₂ O ₃)، سیلیس (SiO ₂) یا یک مخلوط یا ترکیبی از این محصولات باشند:	۶۹۰۲ ۲۰
6902 20 10	--- Containing by weight 93 percent or more of silica (SiO ₂)			Kg	9	4	- - - دارای ۹۳ درصد یا بیشتر سیلیس (SiO ₂) باشد	۶۹۰۲ ۲۰ ۱۰
6902 20 20	--- Products containing by weight more than 50 percent of alumina (Al ₂ O ₃) and 10 percent or more of zirconia (ZrO ₂)			Kg	9	4	- - - محصولاتی که به لحاظ وزنی دارای بیش از ۵۰ درصد آلومین (Al ₂ O ₃) و ۱۰ درصد وزنی یا بیشتر زیرکونیا (ZrO ₂) باشد.	۶۹۰۲ ۲۰ ۲۰
6902 20 90	--- Other			Kg	9	20	- - - سایر	۶۹۰۲ ۲۰ ۹۰
6902 90	- Other :						- سایر:	۶۹۰۲ ۹۰
6902 90 10	--- Parts for stacking oven wagons e.g. Sacar, base, sheet, support			Kg	9	7	- - - قطعات چیدمان واگنهای کورهها مانند: ساگار، پایه، صفحه، ساپورت	۶۹۰۲ ۹۰ ۱۰
6902 90 20	--- Products containing by weight 45-50 percent of alumina (Al ₂ O ₃) and 10 percent or more of Zirconia (ZrO ₂)			Kg	9	4	- - - محصولاتی که به لحاظ وزنی دارای ۴۵ درصد لغایت ۵۰ درصد آلومین (Al ₂ O ₃) و ۱۰ درصد وزنی یا بیشتر زیرکونیا (ZrO ₂) باشد.	۶۹۰۲ ۹۰ ۲۰
6902 90 30	--- Products containing by weight more than 7 percent, but less than 45 percent of alumina (Al ₂ O ₃).			Kg	9	26	- - - محصولاتی که به لحاظ وزنی بیش از ۷ درصد اما کمتر از ۴۵ درصد آن را آلومین (Al ₂ O ₃) تشکیل می دهد.	۶۹۰۲ ۹۰ ۳۰
6902 90 90	--- Other			Kg	9	7	- - - سایر	۶۹۰۲ ۹۰ ۹۰
69 03	Other refractory ceramic goods (for example, retorts, crucibles, muffles, nozzles, plugs, supports, cupels, tubes, pipes, sheaths and rods), other than those of siliceous fossil meals or of similar siliceous earths.						سایر اشیاء سرامیکی نسوز (مثلاً، قرع، بوتله، تاوه، نازل (Nozzle)، ملاقه، تویی، تکیه گاه، قال، لوله، غلاف، میله) غیر از آنهایی که از آرد فسفیل سیلیسی یا از خاکهای سیلیسی همانند می باشند.	۶۹ ۰۳
6903 10 00	- Containing by weight more than 50 % of graphite or other carbon or of a mixture of these products			Kg	9	7	- که دارای بیش از ۵۰ درصد وزنی گرافیت یا کربن دیگر یا مخلوطی از این محصولات باشند	۶۹۰۳ ۱۰ ۰۰
6903 20	- Containing by weight more than 50 % of alumina (Al ₂ O ₃) or of a mixture or compound of alumina and of silica (SiO ₂) :						- که دارای بیش از ۵۰ درصد وزنی آلومین (Al ₂ O ₃) یا مخلوط یا ترکیبی از آلومین و سیلیس (SiO ₂) باشند:	۶۹۰۳ ۲۰
6903 20 10	--- Containing by weight less that 45% of alumina (Al ₂ O ₃)			Kg	9	7	- - - دارای کمتر از ۴۵ درصد وزنی آلومین (Al ₂ O ₃) باشد	۶۹۰۳ ۲۰ ۱۰
6903 20 20	--- Containing by weight more than 45% of alumina (Al ₂ O ₃)			Kg	9	7	- - - دارای بیش از ۴۵ درصد وزنی آلومین (Al ₂ O ₃) باشد	۶۹۰۳ ۲۰ ۲۰
6903 20 30	--- Ceramic balls containing by weight more than 50 percent of alumina (Al ₂ O ₃) or of a mixture or compound of alumina and of silica.			Kg	9	15	- - - گلوله های سرامیکی که دارای بیش از ۵۰ درصد وزنی آلومین و یا مخلوط یا ترکیبی از آلومین و سیلیس باشد.	۶۹۰۳ ۲۰ ۳۰
6903 20 90	--- Other			Kg	9	7	- - - سایر	۶۹۰۳ ۲۰ ۹۰
6903 90	- Other :						- سایر:	۶۹۰۳ ۹۰

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
6903 90 10	--- Parts for stacking oven wagons, made of Recrystallize-silicon carbide (R-SiC) and Nitrate bond – Silicon carbide (N-SiC).			Kg	9	4	--- قطعات چیدمان واگن‌های کوره‌ها از جنس ری کریستالایز - سیلیکون کارباید (R-SiC) و نیترات باند - سیلیکون کارباید (N-SiC)	۶۹۰۳ ۹۰ ۱۰
6903 90 20	--- Material containing by weight 25-50 percent graphite or other combination of carbon			Kg	9	15	--- موادی که بین ۲۵ الی ۵۰ درصد وزنی آنها گرافیت یا دیگر ترکیبات کربن باشند.	۶۹۰۳ ۹۰ ۲۰
6903 90 30	--- Material containing by weight together, more than 50 percent of the elements Mg, Ca or Cr expressed as MgO, CaO or Cr ₂ O ₃			Kg	9	15	--- موادی که بیش از ۵۰ درصد وزنی عناصر تشکیل دهنده آنها منیزیم، کلسیم، کروم به تنهایی یا بصورت اکسید منیزیم MgO، اکسید کلسیم CaO، اکسید کروم Cr ₂ O ₃ باشد.	۶۹۰۳ ۹۰ ۳۰
6903 90 90	--- Other				9	7	--- سایر	۶۹۰۳ ۹۰ ۹۰
	II OTHER CERAMIC PRODUCTS						دوم سایر محصولات از سرامیک	
69 04	Ceramic building bricks, flooring blocks, support or filler tiles and the like.						آجر ساختمان، آجر مجوف، آجر سقف پوش و اشیاء همانند از سرامیک	۶۹ ۰۴
6904 10 00	- Building bricks			1000U	9	26	- آجر ساختمان	۶۹۰۴ ۱۰ ۰۰
6904 90 00	- Other			Kg	9	26	- سایر	۶۹۰۴ ۹۰ ۰۰
69 05	Roofing tiles, chimney-pots, cowl, chimney liners, architectural ornaments and other ceramic constructional goods.						سفال پوشش بام (Roofing tiles)، دودکش، کلاهک دودکش، لوله دودکش، تزئینات معماری از سرامیک و سایر اشیاء سرامیکی برای ساختمان	۶۹ ۰۵
6905 10 00	- Roofing tiles			Kg	9	26	- سفال پوشش بام	۶۹۰۵ ۱۰ ۰۰
6905 90 00	- Other			Kg	9	26	- سایر	۶۹۰۵ ۹۰ ۰۰
6906 00 00	Ceramic pipes, conduits, guttering and pipe fittings.			Kg	9	20	لوله، ناودان و اتصالات (Fittings) لوله کشی از سرامیک.	۶۹۰۶ ۰۰ ۰۰
69 07	Unglazed ceramic flags and paving, hearth or wall tiles; unglazed ceramic mosaic cubes and the like, whether or not on a backing.						کاشی و چهارگوش و لوح برای فرش یا روکش کردن اجاق یا دیوار، بدون ورنی و بدون لعاب، از سرامیک؛ مکعب بزرگ و کوچک و همانند برای موزاییک کاری، بدون ورنی و بدون لعاب از سرامیک، حتی روی تکیه‌گاه	۶۹ ۰۷
6907 10 00	- Tiles, cubes and similar articles, whether or not rectangular, the largest surface area of which is capable of being enclosed in a square the side of which is less than 7 cm		4	m ²	9	55	— کاشی و چهارگوش (Tile)، مکعب بزرگ و کوچک و همانند، حتی به اشکالی غیر از مربع یا مستطیل، که بزرگترین سطح آنها در مربعی با ضلع کمتر از ۷ سانتیمتر جای گیرد.	۶۹۰۷ ۱۰ ۰۰
6907 90 00	- Other :			m ²	9	55	- سایر:	۶۹۰۷ ۹۰ ۰۰
69 08	Glazed ceramic flags and paving, hearth or wall tiles; glazed ceramic mosaic cubes and the like, whether or not on a backing.						چهارگوش و لوح برای فرش یا روکش کردن اجاق یا دیوار، ورنی زده یا لعاب زده، از سرامیک؛ مکعب بزرگ و کوچک و همانند برای موزاییک کاری، ورنی زده یا لعاب زده، از سرامیک، حتی روی تکیه‌گاه.	۶۹ ۰۸
6908 10 00	- Tiles, cubes and similar articles, whether or not rectangular, the largest surface area of which is capable of being enclosed in a square the side of which is less than 7 cm		4,5	m ²	9	75	— کاشی و چهارگوش (Tile)، مکعب بزرگ و کوچک و همانند، حتی به اشکالی غیر از مربع یا مستطیل، که بزرگترین سطح آنها در مربعی با ضلع کمتر از ۷ سانتیمتر جای گیرد.	۶۹۰۸ ۱۰ ۰۰
6908 90 00	- Other :			m ²	9	55	- سایر:	۶۹۰۸ ۹۰ ۰۰

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
69 09	Ceramic wares for laboratory, chemical or other technical uses; ceramic troughs, tubs and similar receptacles of a kind used in agriculture; ceramic pots, jars and similar articles of a kind used for the conveyance or packing of goods.						اشیاء سرامیکی برای مصارف آزمایشگاهی، شیمیایی یا سایر مصارف فنی؛ تفرار، لاوک و ظروف همانند برای مصارف روستایی، از سرامیک؛ کوزه، ظرف دهان گشاد و همانند برای نقل و انتقال یا بسته بندی، از سرامیک.	69 09
	- Ceramic wares for laboratory, chemical or other technical uses:						- اشیاء از سرامیک برای مصارف آزمایشگاهی، شیمیایی یا سایر مصارف فنی:	
6909 11 00	-- Of porcelain or china			Kg	9	4	-- از چینی	6909 11 00
6909 12 00	-- Articles having a hardness equivalent to 9 or more on the Mohs scale			Kg	9	7	-- اشیایی که سختی آنها در مقیاس موهر (Mohs) معادل 9 یا بیشتر باشد	6909 12 00
6909 19	-- Other :			Kg			-- سایر	6909 19
6909 19 10	--- nucleus for automotive egzoze filters(substrate) , without metal & not coating			Kg	9	4	--- هسته مرکزی فیلترهای تصفیه دود آگزوز خودرو(substrate) بدون محافظ فلزی و پوشش داده نشده (coating)	6909 19 10
6909 19 20	--- nucleus for automotive egzoze filters(substrate) , without metal & coating			Kg	9	7	--- هسته مرکزی فیلترهای تصفیه دود آگزوز خودرو(substrate) بدون محافظ فلزی و پوشش داده شده (coating)	6909 19 20
6909 19 90	--- Other			Kg	9	10	--- سایر	6909 19 90
6909 90	- Other :						- سایر:	6909 90
6909 90 10	--- Ceramic balls cantaining by weight more than 50 percent of alumina (Al ₂ O ₃) or of a mixture or compound of alumina and silica		4	m ²	9	15	-- گلوله های سرامیکی که دارای بیش از 50 درصد وزنی آلومین و یا مخلوط یا ترکیبی از آلومین و سیلیس باشد.	6909 90 10
6909 90 90	--- Other		4	m ²	9	40	--- سایر	6909 90 90
69 10	Ceramic sinks, wash basins, wash basin pedestals, baths, bidets, water closet pans, flushing cisterns, urinals and similar sanitary fixtures.						ظرفشویی، روشویی، پایه روشویی، وان حمام، بیده، لگن مستراح، مخزن آب سیفون، آبریزگاه و ادوات ثابت همانند برای مصارف بهداشتی از سرامیک.	69 10
6910 10 00	- Of porcelain or china		4	U	9	75	- از چینی	6910 10 00
6910 90 00	- Other			U	9	75	- سایر	6910 90 00
69 11	Tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, of porcelain or china.						اشیاء سرمیز، اشیاء آشپزخانه، سایر اشیاء خانه و پاکیزگی از چینی.	69 11
6911 10 00	- Tableware and kitchenware		3	Kg	9	75	- از اشیاء سرمیز یا آشپزخانه	6911 10 00
6911 90 00	- Other			Kg	9	75	- سایر	6911 90 00
6912 00	Ceramic tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, other than of porcelain or china.						اشیاء سرمیز، اشیاء آشپزخانه، سایر اشیاء خانه و پاکیزگی از سرامیک، غیر از چینی.	6912 00
6912 00 10	--- Other than china (stoneware)		4	Kg	9	75	--- سفال لوکس (Earth ware)	6912 00 10
6912 00 11	--- of ceramics, hand made overglaze			Kg	9	75	-- از سرامیک، لعاب زده صنایع دستی	6912 00 11
6912 00 12	--- of ceramics, without glaze			Kg	9	75	-- از سرامیک، بدون لعاب صنایع دستی	6912 00 12
6912 00 13	--- of earthenware, hand made overglaze			Kg	9	75	--- از سفال لعاب زده صنایع دستی	6912 00 13
6912 00 14	--- of earthenware, without glaze			Kg	9	75	--- از سفال بدون لعاب صنایع دستی	6912 00 14
6912 00 90	--- Other			Kg	9	75	--- سایر	6912 00 90
69 13	Statuettes and other ornamental ceramic articles.						مجسمه و سایر اشیاء تزئینی از سرامیک.	69 13
6913 10 00	- Of porcelain or china			Kg	9	75	- از چینی	6913 10 00

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
6913 90	- Other :						- سایر :	۶۹۱۳ ۹۰
6913 90 10	--- Of hand-made ceramics			Kg	9	75	--- از سرامیک صنایع دستی	۶۹۱۳ ۹۰ ۱۰
6913 90 20	--- Of hand-made earthenware			Kg	9	75	--- از سفال صنایع دستی	۶۹۱۳ ۹۰ ۲۰
6913 90 90	--- Other			Kg	9	75	--- سایر	۶۹۱۳ ۹۰ ۹۰
69 14	Other ceramic articles.						سایر اشیاء از سرامیک	۶۹ ۱۴
6914 10 00	- Of porcelain or china			Kg	9	75	- از چینی	۶۹۱۴ ۱۰ ۰۰
6914 90	- Other :						- سایر:	۶۹۱۴ ۹۰
6914 90 10	--- Of hand-made ceramics			Kg	9	75	--- از سرامیک صنایع دستی	۶۹۱۴ ۹۰ ۱۰
6914 90 20	--- Of hand-made earthenware			Kg	9	75	--- از سفال صنایع دستی	۶۹۱۴ ۹۰ ۲۰
6914 90 90	--- Other			Kg	9	75	--- سایر	۶۹۱۴ ۹۰ ۹۰